

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ,

Іашіі,

Цоі 23 Іуліе,

1842.

| ОБСЕРВАЦІИ<br>МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.  | ДѢМНИКЪ                    | ДІМ. 8 часа.<br>Дѣпъ МІАЗ. 2 ч. | ТЕРМ. РЕОМ.<br>+20°<br>+21° | БАР. палмаче де Паріс<br>27' 8'' 10 | ВѢНТ.<br>СѢД. | СТАРНА ЧЕРВЪЛЪІ<br>МЕСТЕКАТ.   |
|---|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|---------------|--------------------------------|
| Опсерваціе се фак де дожъ орі не зі<br>дѣ рѣвріка термометрхлѣ семѣлѣ—дѣна-<br>шѣа нѣмералѣі аратъ градхлѣ фрѣгхлѣі,<br>сар семѣлѣ + градхлѣ нѣдѣрѣі. | 19.                        | ДІМ. 8 часа.<br>Дѣпъ МІАЗ. 2 ч. | +17°<br>+18°                | — —                                 | —             | —                              |
|   | ЛѢНІ<br>20.                | ДІМ. 8 часа.<br>Дѣпъ МІАЗ. 2 ч. | +18°<br>+21°5               | 27' 8''                             | ЛІН.<br>СѢД.  | пѣоіос.<br>МЕСТЕКАТ.<br>СЪНІВ. |
|   | МАРЦ<br>21.                | ДІМ. 8 часа.<br>Дѣпъ МІАЗ. 2 ч. | +17°                        | 27' 8''                             | ЛІН.          | НОЗРОС.                        |
|   | МЕРКЪРІ 22.<br>ІЮЛІЕ 1842. | ДІМ. 8 часа.                    |                             |                                     |               |                                |

К х р и н д е р е а.

ІАШІІ: Екзаменеле генерале ла схоалеле пѣвліче дін Бърлад, Васлѣй ші Роман. ТЪРЧА: Дѣтоарчереа Интернаціалѣ де ла Брѣса. ФРАНЦІА: Дѣшціндѣрѣа аніі  
 нѣмѣр дѣсѣмнат де Арані. Дѣтаіларі асѣпра морцеі Дѣкѣі де Орлеан. М. БРІТАНІЕ: О дѣчкераре асѣпра вѣдеі Крѣссѣі. ФЕЛІЕТОН: О одае пентрѣ пріетіні.

### І А Ш І І.

Дѣ ьрмарѣа дѣспозіцілор Чінстїтеі Епітропіі а дѣвѣцѣтѣ-  
 релор пѣвліче, екзаменіле генерале а схоалелор цінѣтале  
 аў дѣчѣпѣт, ші дѣ 16 а кѣргѣтоарѣі с'аў фѣкѣт  
 ла схоалеле дін Бърлад ші дін Васлѣй, дѣ вѣнѣца  
 комїтетѣрїлор де інспекціе, а зѣнѣі нѣмѣр дѣсѣмнат де  
 воерї ші де негѣцѣторї, карїі аў фост мартѣрї де спорѣл  
 че фаче тїнерїмеа. Не лѣнгѣ премїіле трїимесе де Чінст.  
 Епітропіе пентрѣ схоала дін Бърлад, Д. Ворн. А. Стѣрза,  
 Ісправнїкѣл цінѣтѣлѣі, аў дат о сомѣ де ванї пентрѣ а се  
 дѣмѣрці дѣнтре елевїі сїргѣиторї. Ла Васлѣй Д.Д. колоне-  
 лѣл П. Шѣвїн, Спатарѣл А. Донїчі, Банѣл Г. Ангелїкї ші  
 Д. Константїн Бѣздѣган аў дѣмѣрціт премїі Елевїлор ші аў  
 ростїт алор вїе мѣлѣцѣмїре Д. Проф. Георгї Галерї, пентрѣ  
 спорѣл че аў фѣкѣт тїнерїмеа де ла фѣндаціа ачестѣі  
 схолі ноѣ.

### Y A S S I.

Conformément aux dispositions de l'honorable Curatelle de  
 l'Instruction publique, les examens généraux des écoles des  
 districts ont commencé, et le 16 du courant ont eu  
 lieu aux écoles de Berlade et de Vasloui, en présen-  
 ce des comités des inspections, d'un grand nombre de  
 boyards et de bourgeois, qui ont été témoins des progrès de  
 la jeunesse. Outre les prix envoyés par l'honorable Curatelle  
 pour l'école de Berlade, M. le Vornic Alexandre Stourd-  
 za l'Ispravnik du district a donné une somme d'argent  
 pour être distribuée parmi les élèves diligents. A Vasloui  
 MM. le Colonel P. Choubin, le Spath. A. Donitz, le Ban G.  
 Angueliqui et Mr. Constantin Bouzdougan ont distribué  
 des prix aux élèves, et ont témoigné à Mr. le professeur G.  
 Galléry leur satisfaction pour les progrès qui ont été fait  
 depuis la fondation de cette nouvelle école.

## F E I L L E T O N.

### О ОДАЕ ПЕНТРЪ ПРИЕТИНІ.

Палатѣл де Рѣвреї, департе де Паріс кѣ патрѣзѣчї мї-  
 ле, есте о пропрїетате фоарте мїнѣнатъ; пѣкѣтѣл ші фо-  
 лосїторѣл сѣнт дѣтрѣнїці аколо дѣтрѣн град дѣналт; кѣ-  
 прїнесл палатѣлѣі есте вїне фѣкѣт ші дѣмѣрціт кѣ гѣст;  
 паркѣл есте маре; апеле челе фѣрмоасе, копачїі чїі  
 дѣналці ші вѣтрѣнї, грѣдїнеле челе пѣкѣте, фак ка пала-  
 тѣл де Рѣвреї сѣ фїе зѣн адеврѣрат Раїѣ, дѣ фолосѣл прїе-  
 тїнїлор сеаў а вїзїтаторїлор. Ачест Раїѣ дѣкѣнѣцѣрат кѣ  
 грѣдїнї ші кѣ вїі, адече венїт пропрїетарѣлѣі доѣзѣчї де  
 мїі леї.

Сѣнт оаменї дѣ лѣме, карїі грѣшїнд дѣкѣ ізѣвтеск; Д.  
 де Рѣвреї есте зѣнѣл дін ачеї мѣрїторї прївїлігенї. Кѣнд  
 дѣчѣпѣсе авѣм а се лївїці трѣвлїе дѣ Франціа, пѣрѣсі  
 слѣжѣа мїлітарѣ дѣ карѣа дѣнаїнта рѣїде, ші се апѣкѣ де  
 спекѣлациї індѣстрїале; ачѣаста ера огрѣшалѣ, карѣа пѣтеа  
 сѣ'л кѣсте мѣлт, ші карѣа дін протївѣ аў дѣнѣтрїт авѣ-  
 реа са ші пѣдїн жї лїпса де а фї мїліонїст. Маї тѣрѣїѣ,

ла чїнѣзѣчї де анї ші чева, аў лѣат дѣнтрѣ дѣсопїре не о  
 тїнѣрѣ ші фѣрмоасѣ фемее. Алѣ грѣшалѣ де карѣе пѣтеа  
 сѣ се фѣреаскѣ ші карѣе іаў адѣс о фѣрїчїре фоарте ма-  
 ре. Ел ера зѣн ом прост, авѣа зѣн нѣме кареле нѣ пре  
 сѣна вїне ла зѣрекі ші кѣмѣрѣнд палатѣл Рѣвреї, ш'аў  
 дѣсѣшїт пентрѣ а фаче пѣчѣре фїмееї сале нѣмеле ачѣ-  
 стѣї пѣмѣнт; аў маї адаос адїкѣ аў кѣмѣрѣат тот пентрѣ  
 хатѣрѣл фемееї тїглѣ де варон пентрѣ ка сѣ фїе тоате  
 комплете: дешѣртѣчѣвѣа дешѣртѣчѣнелор, претенціе  
 арістократїкѣ не карѣе нїмене дѣкѣ н'аў дешѣрѣцїто, кѣ  
 тоате кѣ ар авѣ чїнева дешѣглѣ дѣрѣтате а о дешѣрѣцї.

Нїмїкѣ н'ар фї пѣтѣт зїче чїнева дешѣре палатѣл де Рѣ-  
 вреї, дакѣ нѣ ар фї фост мїк; дѣсѣ пропрїетарѣлѣі кѣ-  
 рѣнїаї плаче вїаца кѣмѣнѣнѣ есте дѣкѣнтат де ачѣст мїк  
 неацїнсе. Ел се фѣрѣще де а мѣрї лѣкѣнїца са, де а маї  
 дѣмѣлці апартаментеле, ші се вѣкѣрѣ кѣ есте кѣ кїпѣл  
 ачѣста сѣкѣтїт де атѣтеа некомодїтѣці, нелїнїшїрї, де ачеа  
 арміе де вїзїтаторї, карїі дѣ тїмпѣл верѣі асѣдїазѣл па-  
 латѣрїле ші се ашазѣ фѣрѣ мѣлтѣ перїмонїе дѣ локѣл  
 лѣат кѣ асалт. Аша прѣкѣм есте, дѣ каса са поате сѣ



Лѣні дн 20 с'ау фѣкѣте взамен генерал ла схоала пѣвликъ дн Роман, дн фінца Преосѣнцией Сале Епископѣлѣи Мелетіе, а дрегѣторіѣлор локале, а референдаріѣлѣи днвѣцѣтерелор Д. Ага Г. Асакі, а Инспекторѣлѣи схоалеі Д. Спатарѣл Доктор Теодорі ші а зніи нѣмерос аудиторіѣ. Екзаменѣл аў ѣрмат дн Сала дмподовітѣ къ портретѣл ші емблема Преаднѣлпатѣлѣи Домн, днчендн прін зн кѣвѣнт адресат кѣтрѣ Преосѣ. Ефор а схоалеі, дѣпѣ каре 117 схолері, перѣнд аўдат довелие челе маі мѣлѣцѣмітоаре де сіргѣінца лор, де зелѣл Д. професорѣлѣи Занфїрескѣ ші де днгрїжіреа чеа осевітѣ каре Д. инспекторѣл хѣрѣзѣще ачестѣи ашезѣмѣнт. Пре лѣнгѣ премїале, трїмесе де Епїтропіе, Преосѣ. Са аў бїневоіт а хѣрѣзі 300 леї спре а се дмпрїці днтре чїї се-рачї ші сіргѣиторї елевї, днсоцінд ачест дар кѣ сѣѣтѣрї прїрїнтѣці плїне де днделепчѣне адресате кѣтрѣ тїнерїме, кареа ле аў прїмїт кѣ мѣртѣрїсірї де чеа маі віе рекѣнощїнѣ.

Васѣл де вапор „Фердїнанд“ аў сосїт дн портѣл дн Га-лаці ла 15 а кѣргѣтоареї къ 43 пасажерї, днтре карїї се днѣсѣмна Ек. С. генералѣл Хаѣер, 7 грѣпе ванї шї 16 ко-летѣрї марѣѣ. Тот дн аченашї зі аў сосїт „Зрїні“ къ 55 колетѣрї марѣѣ, 1 калеаскѣ, 1 клавїр шї 14 пасажерї.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЪРЧІА.

Днщїнѣрї де ла Константінополї дн 24 Ізніе а-ратѣ, къ Д. К. К. Интернѣнциѣ, Барон де Стѣрмер с'аў днтернат де ла Брѣса дн капїталїе, фѣрѣ а кѣноаще чеа зн фолос дн днтрѣвїнѣцареа фередеелор де аколо. Дндатѣ дѣпѣ а са сосїре, с'ау трїмес Емін Ефенді ла отѣлѣл интернѣнциатѣреї, спре а черчѣта дн партеа Марѣлѣи Везїр шї а Міністерїей деспре афлареа Д. Интернѣнциѣлѣи. — Ноѣл гѣвѣрнатор де Трїполї, Мехмед Паша с'аў порнїт дн ачѣастѣ капїталѣ, спре а мерѣе ла локѣл хотѣрѣреї сале. — Дн 19 Ізніе с'аў порнїт де аїче васѣл егїптеан де вапор „Решїд“ къ трѣпе дмпрѣѣтешї спре Сїрїа. — Васѣл де вапор „Тахїрї Бахрї“ с'аў трїмес ла Кандїа, спре а а-дѣче де аколо харемѣл гѣвѣрнаторѣлѣи Мѣстафа Паша, кареле деасемїне се ва порнї дн кѣрѣнд спре Константінополї. —

Кѣноскѣтѣл кѣлѣтор енглез шї астор, капїтанѣл Базїл

днкапѣ тоатѣ фамїліа са, рѣденїле, шї маї рѣмѣне о о-дае пентрѣ прїетїнї. Че маї трѣвѣе маї мѣлт?

Дн фїешкареле анѣ, ла сѣѣршїтѣл ернеї, пентрѣ оадеа ачѣаста се їска о днтрѣваре маре. Кѣї сѣ о деї? Д. де Рѣврей ка посесор знеї аверї марї, шї а знеї фемеї фрѣ моасе, аре прїетїнї мѣлд Нѣ ам зіс къ ачѣаста есте зном фоарте ферїчїт? аша дар, ачѣастѣ ферїчїре, прекѣм шї алтеле нїчї одатѣ нѣї лїпсеѣе. Преціоаса одае есте фоарте кѣзтатѣ, фоарте нѣйтѣ; адеѣреа сѣ фаче адесе къ о грѣзтате фоарте маре. Д. Рѣврей днфѣцпошазѣ кандїдатѣл сеѣ, шї Мадама пе ал сеѣ; ачѣаста есте сїнгѣра неднвоїре, сїнгѣра сѣадѣ че зрмеазѣ дн ачѣстѣ модел де кѣсѣторїе. Днсѣ сѣада се фаче къ лїншеѣе, къ полїтїкѣ, къ грацие, шї фїнд къ асѣлї де лѣкрѣрї зрмеазѣ тотдеазна днтре дої соці непотрївїці, адїкѣ днтре зн вѣрват вѣтрн шї днтре о фемее тнѣнѣрѣ, апої адесе вѣрватѣл се ласе днвїне днд дн дїспозїціа соціей сале ферїчїта одае.

Кѣтоатѣчѣесте, ачѣастѣ регѣлѣ нѣ есте фѣрѣ експї-це. Дн лѣна лѣї Апрїл, тоате се пѣсе ла кале пентрѣ дѣчѣреа Д. шї а Мад. де Рѣврей ла царѣ. Одѣле хотѣрѣе пентрѣ рѣденїї, се днлѣрїцїрѣ оаспїцілор; ачѣещїа ера днѣтї мадемоазела Амелїа Дармел, сора Мадамеї де Рѣврей; апої Мад. Дармел, мѣтѣша лор, зн неамѣ вреднїк де респектїт, екскокѣтѣ де патрѣзѣчї шї чїнчї де анї, а кѣрїна вѣрват ера невоїт ка амплуант днтрѣ-віле адмїнїстратїве сѣ стее дн Парїе, шї шїтрѣчеа тоатѣ

Lundi 20 a eu lieu l'examen général de l'école publique de Romano, en présence de S. Em. l'Evêque Mélétius des autorités locales, du Référendaire de l'Instruction Mr. l'Aga G. Asaky, de l'Inspecteur de cette école Mr. le Spath-docteur Théodory, et d'un nombreux auditoire. La salle était ornée du portrait et des emblèmes de S. A. S. le Prince régnant et l'examen a commencé par un discours adressé à S. Em. l'Ephore de cette école, et cent dixsept élèves ont donné successivement des preuves très satisfaisantes de leur diligence, du zèle de leur professeur Mr. Zanfiresco, et des soins tout particuliers que Mr. l'Inspecteur consacre à cet établissement. A la distribution des prix, envoyés par la Curatelle, Son Em. a bien voulu ajouter la somme de 300 piastres pour les élèves pauvres qui se sont distingués, en accompagnant ce don de conseils paternels et pleins de sagesse, adressés à la jeunesse qui les a reçu par des acclamations de la plus vive reconnaissance.

Le bateau à vapeur „Ferdinand“ est arrivé dans le port de Galatz le 15 de ce mois, avec 43 passagers, parmi lesquels on distinguait S. Ex. le Général Haouer, 7 groupes d'argent et 16 colis de marchandises. Le même jour est arrivé „Zrini“ avec 55 colis de marchandises, 1 fiacre, 1 clavecin et 14 passagers.

Хал, аў сосїт аїче дн сѣпѣтѣмѣна трекѣтѣ къ а са фамїліе.

### АУСТРІА.

Вїена 7 Іѣлїе. Дѣпѣ дналта поронкѣ дмпрѣѣтѣаскѣ с'аў рнндѣїт долїѣ ла кѣрте пе шесеспрѣзѣче зіле, пентрѣ Кр. Са дн. Фердїнанд Фїлїп Лѣдовїк, Дѣка де Орлеан.

### ФРАНЦІА.

Деспре вїрѣнѣца че аў кѣщїгат генералѣл Шанжорнїе пе малѣл дрепт а рїѣлѣї Шелїф асѣпра калїфѣлѣи Сїдї-Ембарак, кѣпрїнде о скрїсоаре де ла Алѣр дн 23 Ізніе зрмѣ-тоареле детаїлѣрї: „Дн мїнѣтѣл ачѣаста нї се днщїнѣцазѣ, деспре о фанѣтѣ де арме, каре шї ла челе маї ветезе трѣпе рареорї се днѣтѣмїлѣ. Генералѣл Шанжарнїе се порнїсе декѣрѣнд къ девїзіа са спре Вїда, спре а дн-тїнде сѣпѣнерїле неамѣрїлор Аравїче, че зрмасе къ дорїтѣ їсправѣ. Ел с'аў ашезат пе малѣл рїѣлѣї Шелїф дн таѣѣ-рѣ, знде ашеапѣт сѣпѣнереа маї мѣлтор неамѣрї. Де аїче фѣкѣнд черчѣтѣрї пе зн деал, аў зѣрїт дн депѣртаре де кѣѣтева чеасѣрї зн нозѣр маре де коле. Де одатѣ сокотїнд

прїмѣвара лѣнгѣ непоателе сале. Зн ал трїїле апартамент ера пѣстрат пентрѣ Д. де Блемонд вѣр пре маре а варонѣлѣи де Рѣврей.

Одаеа пентрѣ прїетїнї маї рѣмѣсѣе. Барона пропѣсѣ пе Д. Адолѣ де Л...

— Нѣ поате фї алѣл маї знїѣ де кѣт ачѣаста, рѣ-спнзѣсѣ Д. де Рѣврей; ел есте зн тнѣнѣр фоарте пѣлѣкѣт шї тоатѣ еарна ам шїтрѣкѣто къ дѣнѣсѣ. Ложа лѣї ла о-перѣ ера апроаше де а ноастрѣ; прїнза ла ної де доѣѣорї пе сѣпѣтѣмѣнѣ, шї пентрѣ ачѣесте кред къ мерїтѣ дн аде-вѣр о рѣспнлѣтїре. Днсѣ нѣ поате се факѣ чїнева тот-деазна ачѣеа че есте віне шї ачѣеа че есте дрепт! Пентрѣ ачѣеа шї Д. Адолѣ ва кѣпѣта ачѣестѣ рѣспнлѣтїре дн анѣл вїїторѣ шї дѣмнеата скѣмпа ме трѣвѣе сѣ фїї де пѣ-ререа ме, кннд везї къ зрмеазѣ ла мїжлок зн їнтерес де фамїліе.

— Лѣмѣрѣщїмї, фѣмѣ сѣ днѣлѣг, зісѣ Мад. Рѣврей прїфѣкѣндѣсе къ кѣвнїтеле зісѣ де вѣрватѣл сеѣ нѣї ар фї фѣкѣт нїчї зн рѣѣ.

— Сора дѣмїтале Амелїа, адаосе баронѣл, есте о фатѣ тнѣнѣр шї пѣлѣкѣтѣ; есте маї атѣт де фрѣмоасѣ ка шї дѣмнеата, шї тоатѣ лѣмеа прѣѣѣе дѣхѣл сѣѣ; талантеле шї днсѣшїреле сале челе вѣне. Кѣтоатѣчѣесте са аре доѣѣ-зѣчї анї шї нїмїкѣ нѣ с'аў днфѣцпошат днкъ дн фаворѣл еї, шї ачѣаста шїї пентрѣ че? пентрѣ къ Амелїа нѣ аре зѣстре. Тоатѣ авѣреа еї се днкеїе дн ачѣеа че аре сѣї



къ ар фи караване че емигреазъ спре пестіиъ, аъ дорончѣ колонелълѣ дѣн днтѣл регимент де Шасері, ка съ се порнеаскъ дндатъ къ аі сеі 300 къльреці ші съ се дн-кредіндесе. Шасері не лок с'ау порніт ші аѣнггнд не о днъліме, с'ау възет дн о депьртаре мѣкъ песте 15,000 Араві, днтре карі се аѣла ші вро 4,000 къльреці віне днармаці, карі днтрѣ адевр емігра спре пестіиъ. Акѣм а се днтерна нѣ ера къ пѣтінць, къчї дн ачеастъ днтѣм-пларе къльреці Араві кѣноскнд слѣбъчннеа Францезілор нар фі прїгоніт ші нар фі тьет пѣн ла знѣл. Дечї колонелъ аъ комендѣнт днаїнте, днсьмннд солдацілор сеі, къ нѣ лі рѣмѣне алтъ, декшт къ савіа дн мнѣнъ, сеау а бірсі, сеау а мѣрі. Кѣ о ѣцалъ неспѣсъ с'ау репезіт ачеастъ чеатъ мѣкъ асѣпра дѣшманілор, ші с'ау днкѣрат о лѣнтъ снндероасъ, днсъ дн порочїреа Францезілор, Араві со-котінд чеата ачестора а фі маї нѣмероасъ ші къ с'ар фіа-пропїнд аѣсторѣрі нозъ, аъ днчепѣт а пїерде кѣражѣл. Днсьжршіт стрїгареа фемеілор, а копїлор ші а вѣтрѣнї-лор, карі се сїргѣеа амнѣтѣі вагажѣріле лор, аъ прїчїнѣ-їт чеа маї маре неорндѣналъ дн шїрѣріле Аравїлор, карі лѣпѣднд армеле, аъ апѣкат фѣга къ чеа маї маре нео-рндѣналъ. Резултатѣл ачестеї лѣнтѣ аъ фост 3,000 прїнші де ресвої, 700 каї, 1,500 къмїле ші 2,000 де катжрі днкѣркаї къ челе маї преціоасе вагажѣрі а караванеї, 16,000 віте, вої, ої ші капре, прекѣм ші о мѣлїме де арме. Францезїї аъ пердѣт дн ачеастъ лѣнтъ нѣмаї 20 де оаменї.

Парїс 2 Іюліе. Месажерѣл де аствѣї пѣвлїкъ детаї-лѣріле сѣжршітѣлѣї траціа, че аъ авѣт Дѣка де Орлеан: „Ерї ла амеазѣї ла 12 часѣсрї хотѣрісе дѣка де Орлеан а пѣрѣсі Парїсѣл спре а мерѣ ла Сен-Омер, знде авеа се черчетезе кѣтева регименте менїте пентрѣ тавѣра де ла Марна. Не ла 11 часѣсрї с'ау сѣїт прїнцѣл днтр'о трѣ-сѣрѣ, спре а мерѣ ла Неїлі ші ашї лѣа зїоа вѣнѣ де ла Краѣл, Крѣаса ші фамїліа крѣаскъ. Трѣсѣра ера о ка-вріолетъ къ патрѣ роате а ла демї Домонт, ші къ дої каї дн карїї не знѣл къльреа постїмонѣл. Ачест екінаж е-ра ачел овїчнїт, къ каре змѣла прїнцѣл дн дмпредѣрїме-ле Парїсѣлѣї. Ел шїдеа сїнгѣр дн трѣсѣрѣ, фѣрѣ а аве не чїнева лнжгъ сїне. Лнжгъ Порт Мелот с'ау снѣріет ка-її ші аъ днчепѣт а фѣці. Прїнцѣл възнд, къ постїмонѣл нѣ поате опрї каї, аъ сѣрїт дн трѣсѣрѣ ші аъ къзѣт къ капѣл не пардосала ѣлїсї. Кѣдереа аъ фост къмплїтъ, къчї прїнцѣл аъ рѣмас дос фѣрѣ сїмцїре. Дндатъ аъ а-лергат оаменї днтрѣ аѣсторїѣ ші л'ау дѣс дн каса знї негѣціторїѣ. Дн апрошїере де граждїрїле Лордѣлѣї Сеї-

мѣр. Дѣпъ зн тѣрзїѣ постїмонѣл опрї каї ші днтѣр-нндѣсе аъ стѣтѣт днаїнтеа касеї, дн каре се аѣла прїн-цѣл, днсъ Кр. Са Дн. днкъ нѣшї венїсе дн сїмцїрї. Дн-датъ с'ау трїмес дѣпъ докторї, ші докторѣл Бомї дн а-прошїере аъ фост чел дн тѣѣ, кареле аъ венїт. Ел нау лѣат снндѣ, дар ачѣаста н'ау фолосїт нїмїк. Вестѣа аче-стеї ненорочїте днтѣмплѣрї аъ аѣне дндатъ ла Неїлі; Крѣаса аъ алергат не дос ші Краѣл дѣпъ днса; ел а-веа скоп а фі ла 12 часѣсрї дн Парїс, знде ера съ се факъ сѣат мїнїстерїал. Трѣсѣреле, че ера гата днкѣрнд аъ аѣне не М.М. Сале, ші дмпрезнѣ къ мадама Аделаї-да ші къ прїнцѣса Клементїна аъ сосїт ла каса, дн каре се ашезасе Дѣка де Орлеан, кареле дн мнѣтѣл ачѣла ера маї де тот фѣрѣ сѣларе. Дѣрерїле М.М. Сале ші а Крѣ-ещеї фамїлії се пот нѣмаї днкїпѣї, нарѣ нѣ шї дескрїе. Пѣ-ці дѣпъ ачѣса аъ сосїт докторѣл Паскїе днтѣл хїрѣрг а прїнцѣлѣї, прекѣм ші дѣчїї де Омал ші Монпансіе, де Кѣрвевоїе ші де Венсан. Докторѣл Паскїе днкѣрнд с'ау възет невоїт а днцїнца, къ днтѣмплареа есте чеа маї прїмеждїоасъ. Кѣтева кѣвїнте, не каре ле аъ ростїт прїн-цѣл дн лїмба Германѣ, аъ дат о моментанѣ недежде, ка-ре днсъ днкѣрнд аъ перїт. Маршалїї Сѣлт ші Жерард, Мїнїстрїї вѣстїцїеї, а прїчїнїлор стрїеїне, ачел дн лѣнтрѣ, а марїнеї, а фїанцелор ші а лѣкрѣрїлор пѣвлїче асемїне аъ венїт дндатъ, ші с'ау словозїт дн одаа дн каре се а-ѣла прїнцѣл. Крѣаса ші Прїнцеселе шѣдеа дн цѣнѣнї де-наїнтеа патѣлѣї ші се рѣга лѣї Дѣмнезѣѣ ѣднд къ лакрѣ-мїле лор мѣвїле пре кѣвїтѣлѣї лор фїѣ ші фрате. Кѣ тоа-те сїргѣнцѣле дофторїлор прїнцѣл ш'ау дат дѣхѣл ла 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часѣсрї, дѣпъ каре апої Краѣл аъ дѣс не соціа са ші не челелалте мѣдѣлѣрї а фамїліеї крѣещї днтр'о одае де а-лѣтѣре, знде мїнїстрїї адѣнаці ші маршалїї лї с'ау арѣн-кат ла пїчоаре ші се сїргѣеа аї мѣнѣжеа. М. Са Краѣл аъ ростїт къ плнсе: „че ненорочїре къмплїтъ аъ венїт прѣсте мїне ші фамїліа ноастрѣ, ші кѣт де маре есте еа пентрѣ Францїа!“ трѣлѣл прїнцѣлѣї с'ау ашезат не о нѣсьлїе акоперїтъ къ зн постав алѣ. Крѣаса нѣ воеа а се днтерна ла палат, ші аъ декларат къ воеще а петре-че трѣлѣл фїлѣлї еї пѣн ла параклїсѣл де Неїлі, знде дѣпъ а еї дорїнць авеа съ се адѣкъ. Дндатъ дѣпъ ачѣса с'ау адѣс де ла Кѣрвевоїе о компанїе а регїментѣлѣї де імфантерїе No. 17, ші ачѣшї осташї вравї карїї с'ау дн-пѣртѣшїт дмпрезнѣ къ прїнцѣл де прїмеждїїле лѣрѣї къ асалт а порцілор де фїер ші а днълїмелор де Мѣзана дн Африка, аъ авѣт чїнѣте а ѣскорта не прїнцѣл.

Ла 5 часѣсрї с'ау пѣс дн мнѣкаре кортежѣл спре пара-

рѣмѣнѣ де ла мѣтѣшъ са Мад. Дармел ші о ва лѣа мї сѣ-паре фоарте тѣрзїѣ. Тїнерїї че воескѣ съ се днѣоаре нѣ аъ рѣдаре ші нѣ се пре днкред дн зїоа де аствѣї дн-внж; чеї днкъ маї мѣлт, къ Мад. Дармел аремаре пѣ-чере де а зїче къ есте тїнѣрѣ ші аерѣл чешї дѣ фаче сѣш кам дескїдъ овїї чїї че препн оаре че. Еа зїче дн гѣра маре къ аре де авїе трїзѣчї де анї ші ачѣастъ мнцїре щѣрѣ тоатъ днкредереа че ар пѣтеа сѣшї фор-мѣзъ сеау сѣшї пѣнѣеаскъ чїнева гндїнд ла клїрономїа че ва лѣса. Еу ам кам днчепѣт а мѣ днгрїжъ, че вом фаче къ Амелїа, къчї зн пѣціторѣ с'ау днѣѣшоат.

— Кѣм!... ші дѣмнеата нѣ маї днцїннат?

— Новѣла есте днкъ проаспѣт ші вѣрѣл мѣѣ Блемонд м'ау днпѣртѣшїто. Ачѣаста о фаче вїетѣл омѣ пентрѣ а-траде асѣршїї вїневоїнца дѣмїталѣ каре пѣнѣ акѣм снжт днкредїннат къ нѣ о авеа.

— Вѣрѣл дѣмїталѣ есте несѣферїт; ел нѣ поартъ грїжъ де фемѣеа са, ші о фаче ненорочїтѣ; натъ пентрѣ че нѣл пот сѣфѣрї.

— Те порці кѣтрѣ днѣсѣл фоарте аспрѣ... днѣѣжршїт ел нї фаче о слѣжѣ маре. Шїцї адѣчї амїнте къ ел нї аъ днѣѣшоат дн еарна ачѣаста не знѣл дн прїетїнїї сеї?

— Не Д. Раѣл де Вовїзон?

— Дар.

— Он ом тѣнѣр фѣрѣ нїчї зн гѣст.

— Аша цїї а зїче, трѣвѣе съ шїї днсъ къ есте дн-внжїт. Домнѣл Блемонд прїн мїжлокѣл прїетѣшѣгѣлѣї дн-дѣплѣкъ не тїнѣрѣл ачѣре мѣна Амелїеї ші а о лѣа де со-ціе фѣрѣ зѣстре. Ної къ пѣтем ашѣнта вре зн прїлеж маї фолосїторѣ, ші еѣ сокот къ шї дн партеа дѣмїталѣ нѣ вѣї къѣта нїчї о пїедїкъ?

— Ох! нѣ. Креде къ токмаї Д. де Вовїзон вїне пентрѣ а се късѣторї. Днсъ ащѣпт къ нерѣдаре съ вѣд не Амелїа късѣторїтѣ. Енїтропа знѣї тїнѣре де доѣзѣчї де анї есте фоарте нелїнїшїтї!

— Аша дарѣ днвоїці? Вѣзї преа вїне къ есте де неа-пѣратъ трѣвїнцѣ съ даї одаеа пентрѣ прїетїнї Д. де Вовїзон.

— Аї дрептате, фїе дѣпъ към зїчї, респѣнѣсѣ барона, къ зн аер де непѣсаре.

Дѣпъ чїнсрѣзѣче зїле Д. ші Мад. де Рѣвреї, Амелїа ші Мад. Дармел ера статорнїчїте дн палат. Д. Раѣл де Во-вїзон ле зрмасе, ші Д. Блемонт венї дѣпъ ачѣса пентрѣ а-днѣплїнї лїса ачѣстеї днтѣршїрї. Вїаца че се пїтрѣча дн палатѣл де Рѣвреї ера фоарте пѣлѣзѣт; прїмѣлѣрїле, вѣнарѣа, пѣскѣїреа, вїлардѣл, ші вїстѣл продѣчеаѣ весе-лїїле кѣмпене ші пѣчѣрїле полїціеї. Жѣрналѣрїле дн Парїс, Романдѣрїле нозъ ші чѣеа че се днтѣмїла маї дн-сѣмнат днтре прїетїнї се прїмеа аколе дн тоате зїлеле. Кѣтоатеачѣсте Мад. де Рѣвреї нѣ ера днпѣкатъ нїчї към,



класел де Неџілі. Генералел Атален мердеа днаинтеа нъ-съліеі, пе каре о дъчеа патрѣ офіцері пенсіонаці, ші дъпъ каре зрма Краул, Кръаса, Принцеса Аделаіда, Дъкеса де Немър, Принцеса Клементіна, Дъка де Омал ші Дъка де Монпансіе. Дъпъ ачешіа вінеа маршалі Сълт ші Жерар, міністріі, генераліі, світа Краулѣ ші а Принцілор, прекъм ші эн нъмър маре де попор. Кортежел аў мерс пе дрѣмел чел векіу спре Неџілі ші прин паркел крѣск пѣн ла паракліс, энде М.М. Сале Краул, Кръаса, Принціі ші Принцеселе дъпъ о скъртъ рѣгъчѣне аў лъсат пе нвѣтѣл лор фіѣ ші фрате днпаза лѣі Дѣмнезеѣ. Сара тоатъ фамиліа Кръаск аў петрекѣт сінгѣрѣ дн палат, нѣмаі Краул аў авѣт конференціе кѣ міністріі. Днсѣжршіт с'аў хотърѣт а трімете пе Дъкеса де Немър ші пе Принцеса Клементіна кѣ скрісорі а Краулѣ ші а Кръесеі кърѣ Дъкеса де Орлеан ла Пломбьер, энде фаче фередее. Пе ла 10 часѣсрї аў мерс Дъка де Омал дмпрезнѣ кѣ эн Адѣтат а Принцѣлѣ Коронеі ла Павліонѣл Марсан, ші аў печетлѣт дн поронка Краулѣ хъртіле рѣпосатѣлѣі. — Он кѣріер с'аў трімес ла Дъка де Немър ші алтѣл ла Тѣлон, кѣ поронкѣ ка дндатъ се порнеаскѣ эн вас де вапор спре пермѣл Сіціліан, спре а днцінца деспре ачѣастъ ненорочіре пе Принцѣл де Жоанвїл, кареле се афл кѣ ескадра Адміралѣлѣі Хѣгон.

Паріс 3 Іѣліе. Месажерѣл днцінцазѣ, кѣ пентрѣ моартеа Дъкѣі де Орлеан, Краул аў рѣндѣіт а се пѣрта доліѣ дн кѣрс де патрѣ лѣні, днчепѣнд де ла 2 Іѣліе. — Днмормжнтареа Дъкѣі де Орлеан нѣ се ва фаче пѣн ла 20 Іѣліе, нар слѣжба вісерічѣаскѣ пентрѣ рѣпосатѣл се ва серва дн катредрала де Нотрѣ-Дам дн Паріс.

## МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Фоіле пѣвліче дн Лондра, пѣвлікѣ кѣ Дѣмінікѣ дн 21 Іѣніе с'аў тѣмплат о нѣзѣ черкаре де омор асѣпра Кръесеі, арма нѣ аў лѣат фок, ші зчїгашѣл аў скѣпат.

Кръаса дмпрезнѣ кѣ соцѣл еі ші Краул Белціеі днтр'о трѣсѣрѣ ші зрматѣ де алте дозѣ ескіпаже трѣкѣнд пе ла 11 1/4 часѣ. ла Капела дн Сан-Деме-Палат, кѣнд эн вѣет ка де 16 ані, зрѣт ші гебос с'аў апропїет де трѣсѣра дн каре шеде Кръаса, аў трас эн пістол де сѣз сѣртѣк ші цѣнтїнд асѣпра трѣсѣреі каре репѣде трѣче аў трас кѣкѣшѣл ші л'аў словозїт, дар арма нѣ аў лѣат фок. Ачѣсте вѣзїнд эн тѣнѣр нѣміт Дасет аў сѣрїт асѣпра гебосѣлѣі, л'аў апѣкат де мѣнѣ ші аў стрїгат кърѣ фрателе сеѣ маі мїк, кѣ ачел бїрвант аў воїт се дѣе фок асѣпра Кръесеі, ші л'аў трас кърѣ эн полїцаї, кареле лѣжнд

Мадемоазела Амелїа ера трїстѣ, сѣспїна ші нѣ фъчеа нїчі эн хазѣ де галантеріїле претендаторѣлѣі сѣѣ. Нѣмаі Мад. Дармел ера весель. Дн зїоа сосїреї сале дъпъ віст, кѣнд компанїа се дѣспърці, Д. Блемон се дѣсе дѣпъ Раул дн одаеа са.

— Де авїе сѣнт знспрезъче часѣсрї, зїсѣ ел ші дакѣ нѣ цїї сомнѣ, вом ворбї пѣцін днаинте де а не кѣлка.

— Бѣкѣрос! дакѣ нѣ ва плоа, жці воїѣ пропѣне о прїмѣларе дн парк.

— Дар дн ненорочіре плоѣ, ші дакѣ ва зрма а плоа, ної нѣ не вом фолосї де пѣчѣрїле віцеї кѣмпене.

— Прекъм те вѣд прїетїне нѣці пре плаче ачѣастъ вінацѣ?

— Тотдезїна ам зрѣт вінаца кѣмпенѣнѣ. Тѣ мѣ прївѣщї кѣ эн аер плїн де мїраре? Тѣ парк аї вої дѣмѣ днтрѣвї пентрѣ че ам лъсат Парїсѣл?.... Маї днтѣѣ скѣмпѣл меѣ, трѣвѣе сѣщї кѣ лѣжнд Парїсѣл ампърсїт ші пе соїа ме, ші ачѣаста есте дъпъ сокотїнда ме о фапѣтѣ бѣнѣ. Нѣ ар трѣвѣї сѣ ц'о снѣї ачѣаста дѣмїтале, че ещї адѣс де мїне аїчі пентрѣ а те кѣсѣторї; днсѣ лѣздѣ Домнѣлѣі кѣ нѣ пре аў асемѣнаре кѣсѣторїїле днтрѣ сїне.

— Еѣ те сѣфѣтѣскѣ де а те тѣнѣї кѣїва де фемееа та каре есте пѣлѣзѣт, ші а о лепѣда кѣ тоатѣ віртѣтеа еї.

— О! ласѣте пе мїне, те днкрѣдїнцѣзѣ кѣ сѣнт прїчѣпѣт днтрѣ ачѣсте, ші щїї кѣ кїпѣл чел маї дндоїсїт сѣ рѣспїлѣтѣскѣ о крѣдїнцѣ черкатѣ дн тот кїпѣл.

— Аїче поате нѣ веї мїнці.

лѣкрѣ дрепт шагѣ нїчі іаѣ маї дат аскѣлтаре, де асемѣне ші попорѣл адѣнат аў стрїгат, дѣї пістолѣл ші ласѣ се скапе, іар Дасет кареле с'аў арестѣїт аў снѣс днаинтеа полїціеї тоатѣ днѣтѣмплареа ші фїзіономїа зчїгашѣлѣі. Дъпъ ачѣастъ арѣтаре аў днчепѣт а се арестѣї кѣїва гебосї, ачел днтѣї аў фост Оксман, кареле де асемѣне ворбісе де рѣѣ дѣспре Кръаса. Пістолѣл с'аў гѣсїт днкрѣкат кѣ кѣтева хърѣвѣрї ші петрїчеле. Адоѣа зї нѣмаї аў арестѣїт полїцаї пе адеѣвратѣл гебос нѣміт Цїон Віліам Бїн фїѣ а знѣї серак азрар, фоарте зрѣт ші істовїт ла фапѣ. Черкареа лѣї нѣ се паре а фї алта дѣкѣт неавжнд кѣ че трѣї, ші аззїнд ка ачел де маїнаинте зчїгаш с'аў ертат ші кѣ келѣнїала статѣлѣї се ва цїне пе віацѣ дн Вандісман, с'аў пѣлѣнїт кїпѣл кѣ каре поате сѣ кѣщїце ші ел о асемѣне пенсіе. Гѣвернѣл фаче кѣвенїта черчетаре ачѣстеї фапѣте каре аў днвїтат зра пѣвлїкѣл. Нїчі Кръаса нїчї ачїї че о днсоце н'аў сїмїцїт чева дѣспре ачѣастъ черкаре, дрепт каре аў зрмат дрѣмѣл лор. Токма дъпъ че аў ешїт Кръаса дн паракліс с'аў днцінцат де асемѣне днѣтѣмпларе. Де атѣнчѣа Кръаса аў контенїт а еї презѣмѣлрї обѣчнзїте, че петрече нѣмаї дн трѣдїна палатѣлѣі.

Глобѣл зїче, кѣ щїнцѣле дн тоате пѣрцїле Англїеї аратѣ невоїа чеа нѣпїлѣзїтѣ а попорѣлѣі лѣкрѣтор ла фаврїчі, днкѣт есте де темѣт де о тоталѣ дѣсфачере а дѣгѣтѣрїлор соціале, деакѣ гѣвернѣл нѣ ва афла эн кѣвенїт адѣнтор. О мѣлцїме шефї де фамилії, се днролеазѣ лаоасте сеаѣ се дїсѣгрѣазѣ ка се скапе де моартеа фоамегїеї, лѣсжнд фемееїле ші копїї днсарчїна комїсїлор днгрїжѣтоаре де серачї.

Невоїле попорѣлѣі днкѣ прїн ачѣаста спорѣскѣ, кѣ фермїерїї, адекѣ посесорїї де мошїї аў днчепѣт а днпѣціна сїмѣврїа лѣкрѣторїлор де пѣмжнт. Акѣм аў днчепѣт а да фок каселор. Дар днмїжлокѣл ачѣстор ненорочїрї, сечерїшѣл се аратѣ прїїтор прѣтѣтїндене. Дн Англїа чеї пѣрѣреа змѣдѣ, днчѣп а се тѣнѣї де сечїте.

## ПЕРСОНАЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 18 — 19 Іѣліе, аў днтрат: Д.Д. Пост. Кадїгарї, де ла Галадї; Хат. Алѣкѣ Россѣт, мошїе; Лог. Костанї Коначї, асемѣне; Спатарѣаса Марїоара Леон, асемѣне; Сплат. Костанї Ліпаї, асемѣне.

Де ла 18 — 19 аў ешїт: Д.Д. Стол. Іоан Анѣлѣнї, ла Бакѣї; Ворнїчѣаса Еленко Паладї, Роман; Ком. Манолакї Днпашкѣ, Бакѣї; Сплат. Мїхїлѣ Мїхалакї, мошїе; Лог. Лѣнѣ Балш, асемѣне.

Де ла 19 — 20 аў днтрат: Д.Д. Сѣлѣ. Алѣкѣ Дїмїтрїс, де ла мошїе; Лог. Лѣнѣ Балш, асемѣне.

Де ла 19 — 20 аў ешїт: Д.Д. Пах. Петракї Чѣжѣ, ла Текѣчї; Кѣмїнѣреаса Марїоара Чѣте, мошїе; Сплат. Костанї Карп, асемѣне; Лог. Костанї Коначї, Флѣтїченї; Ком. Іонїкѣ Гергел, асемѣне; Камп. Скарлат Хѣрескѣ, Бакѣї; Ага Костанї Дрѣвїчї, Флѣтїченї; Ворн. Георгїесѣ Стѣрза, мошїе; Ворн. Петракї Маврогенї, Флѣтїченї; Сплат. Іаковакї Леон, асемѣне.

Де ла 20 — 21 аў днтрат: Д.Д. Сард. Тома Вѣздѣган, де ла Васлѣї; Лог. Алїксандрѣ Вілара, Вѣжкрѣсї; Консѣлѣ Францѣ Флѣтїченї.

Де ла 20 — 21 аў ешїт: Д.Д. Стол. Дїмїтрїе Сакарї, мошїе; Вістерпїчѣаса Екатерїна Стѣрза, Бакѣї; Камп. Шефан Андонїж, мошїе.

Де ла 21 — 22 аў днтрат: Д.Д. Ворнїчѣаса Тарсїда Цїжрѣ, де ла Бѣрлад; Віст. Алѣкѣ Балш, мошїе; Агоаса Бѣросїна Крѣлѣнскї, асемѣне; Агоаса Анѣлїна Мїхалакї, асемѣне; Ворн. Іордакї Бнжрѣанѣ, Флѣтїченї; Хат. Грїгорїцї Гїка, мошїе;

Де ла 21 — 22 аў ешїт: Д.Д. Сард. Тома Вѣздѣган, ла Роман; Беїаде Костанї Стѣрза, мошїе; Пост. Іордакї Россѣт, асемѣне.

— Шї крѣзї?... де шї прїн о мїнціре не ам днтрѣдѣс аїчі. Бїне аї нїмерїт прїетїнѣл меѣ!.... днсѣ фїї днкрѣдїнцат кѣ нѣ ам венїт аїче пентрѣ вітоареа та соціе, нїчі нѣ ам днтрѣвїнцат ачѣст віклѣшѣг пентрѣ еа.

— Сѣнт днкрѣдїнцат кѣ нїчі пентрѣ Мад. Дармел!.... поате кѣ пентрѣ Мад. де Рѣврей?

— А гѣчї нѣї грѣѣ, кѣчї ц'ам дескїе калеа, ші апої нѣ аскѣнд де тїне нїмїк. Тѣ щїї кѣ мї'ам пѣрѣсїт фемееа ші пе маїкѣ са че ера апроапе сѣ моарѣ, ші ам лъсат Банка пе мѣна товарѣшѣлѣі меѣ, нѣмаї пентрѣ а сѣвѣршї ачѣеа че демѣлт мї'о пѣлѣзїсѣм. Тѣ ещї, фѣрѣ сѣ щїї, мїжлокѣл прїн каре воескѣ сѣ сѣвѣршѣск ачѣст проект, окѣпанд одаеа де прїетїнї, пе кареапѣтеа сѣ о деїе знѣї тїкѣлос рївал. Ам о позїціе мїнѣнатѣ, шї ар трѣвѣї сѣ мѣ аскѣлте чїнева кѣнд тоате сѣнт лъсате асѣпра ме, дар асѣпра ме, кѣчї....

Блемон фѣ прекѣрмат де олївіре слаѣв дн фѣреастрѣ, ші репетатѣ де трїї орї.

— Аї аззїт? аў днтрѣват Раул.

— Алѣе трїї ловїтѣрї сѣ аззї дн рѣстѣмпѣрї деопотрїѣв.

— Кѣрїозѣ лѣкрѣ! зїсѣ Раул; с'ар пѣте зїче кѣ ачѣста есте эн сѣмнѣ, о кѣмаре.

— Че ідее.

— Оаре бїнеї сѣ дескїлѣ о залѣзѣ пентрѣ а віде чїне есте?

— Нѣ, зїсѣ Блемон; трѣвѣе се везї фѣрѣ сѣ фїї вѣзѣт.

— Аї дрептате; есте вре эн че таїнїк ші мѣ вої сѣлї прїн тоате кїпѣрїле касѣл дескопѣр.

(Ва зрма)